



ЕВРОПЕЙСКА  
КОМИСИЯ

Брюксел, 6.5.2022 г.  
C(2022) 2918 final

ANNEX 4

## **ПРИЛОЖЕНИЕ**

**КЪМ**

### **СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА**

**Одобряване на съдържанието на проект за Регламент (ЕС) [№ [X]/2023 на  
Комисията от [X] 2023 г.] за прилагане на Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета  
относно контрола върху концентрациите между предприятия**

**ПРИЛОЖЕНИЕ**  
**ФОРМУЛЯР, СВЪРЗАН С ИНФОРМАЦИЯТА ОТНОСНО АНГАЖИМЕНТИТЕ,**  
**ПРЕДСТАВЕНИ СЪГЛАСНО ЧЛЕН 6, ПАРАГРАФ 2 И ЧЛЕН 8, ПАРАГРАФ 2**  
**ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 139/2004 НА СЪВЕТА**

**(ФОРМУЛЯР RM)**

**ВЪВЕДЕНИЕ**

- (1) В настоящия формуляр се посочват информацията и документите, които трябва да бъдат представени от съответните предприятия, когато предлагат ангажименти съгласно член 6, параграф 2 или член 8, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 139/2004<sup>1</sup>. Исканата информация е необходима, за да може Комисията да разгледа дали ангажиментите са в състояние да направят концентрацията съвместима с вътрешния пазар, като предотвратят значително възпрепятстване на ефективната конкуренция. Нивото на изискваната информация се различава в зависимост от вида и структурата на предложената корективна мярка. Например мерките за отделяне на част от предприятието обикновено изискват по-подробна информация, отколкото продажбата на самостоятелни предприятия.
- (2) Информацията, изисквана във формуляра RM, трябва да бъде предоставена в съответния раздел на формуляра RM и трябва да бъде точна и пълна.
- (3) В съответствие с член 5, параграф 4 и член 6, параграф 2 от Регламент (ЕС) [№ [X]/2023 на Комисията от [X] 2023 г.] за прилагане на Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета относно контрола върху концентрациите между предприятията („Регламента за прилагане“)<sup>2</sup> неточната или подвеждаща информация във формуляра RM ще се счита за непълна информация.
- (4) В съответствие с член 14, параграф 1, буква а) от Регламента за сливанията на лицата, които умишлено или по непредпазливост предоставят неточна или подвеждаща информация, може да бъде наложена глоба в размер до 1 % от съвкупния оборот на съответното предприятие.
- (5) Съгласно член 6, параграф 3, буква а) и член 8, параграф 6, буква а) от Регламента за сливанията Комисията може да отмени своето решение относно съвместимостта на концентрация, предмет на уведомление, когато то се основава на неточна информация, за която отговорност носи едно от предприятията по концентрацията.
- (6) Съгласно член 4, параграф 2 и член 20, параграф 2 от Регламента за прилагане Комисията може да освобождава от задължението за предоставяне на конкретна информация във формуляра RM, включително на документи, или за спазване на всякакво друго изискване, когато Комисията счита, че спазването на тези задължения или изисквания не е необходимо за разглеждането на случая. В този случай подаващите страни могат да поискат от Комисията да ги освободи от задължението да предоставят съответната информация или от

<sup>1</sup> Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета от 20 януари 2004 г. относно контрола върху концентрациите между предприятия (регламент за сливанията на ЕО) (ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1).

<sup>2</sup> ОВ L [X], [X].[X].[X] г., стр. [X].

всяко друго изискване във формуляра RM, свързан с тази информация. Комисията е на разположение за предварително обсъждане на такива искания със страните.

Всички лични данни, предоставени във формуляра RM, ще бъдат обработвани в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета<sup>3</sup>.

Формулярът RM трябва да бъде подписан от лица, упълномощени по закон да действат от името на всяка уведомяваща страна и/или от името на всяка друга страна, подписваща ангажиментите, или от един или повече упълномощени външни представители на уведомяващата(ите) страна(и) и/или всяка друга страна, подписваща ангажиментите. Техническите спецификации и указанията относно подписите могат да бъдат намерени в *Официален вестник на Европейския съюз*.

## **РАЗДЕЛ 1**

### **РЕЗЮМЕ НА АНГАЖИМЕНТИТЕ**

1. Представете неупотребително резюме на естеството и обхвата на предложените ангажименти. Комисията може да използва това резюме за допитване до участниците на пазара относно предложените ангажименти.

## **РАЗДЕЛ 2**

### **ПРИГОДНОСТ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА ОПАСЕНИЯТА ЗА КОНКУРЕНЦИЯТА**

2. Представете информация относно пригодността на предлаганите ангажименти да отстранят значителното възпрепятстване на ефективната конкуренция, установено от Комисията.

## **РАЗДЕЛ 3**

### **ОТКЛОНЕНИЕ ОТ ОБРАЗЦИТЕ НА ТЕКСТ**

3. Представете приложение, в което се посочват всички отклонения на предложените ангажименти от актуалния образец на текста на ангажиментите, публикуван на уебсайта на ГД „Конкуренция“.

---

<sup>3</sup> Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 39). Вж. също декларация за поверителност във връзка с разследванията на сливания на адрес [https://ec.europa.eu/competition-policy/index/privacy-policy-competition-investigations\\_en](https://ec.europa.eu/competition-policy/index/privacy-policy-competition-investigations_en).

## РАЗДЕЛ 4

### ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРЕДПРИЯТИЕТО, КОЕТО ЩЕ БЪДЕ ПРОДАДЕНО

4. В случай че предлаганите ангажименти се състоят в продажба на предприятие, представете следните информация и документи.

*Обща информация относно предприятието, което ще бъде продадено*

Следва да се предостави следната информация относно всички аспекти на текущата (т.е. преди продажбата) дейност на предприятието, което ще бъде продадено, и всички промени, които вече са планирани за в бъдеще.

- 4.1. Опишете правната структура на предприятието, което ще бъде продадено, и представете организационната структура на дружеството, като обясните къде е интегрирано предприятието, което ще бъде продадено. Опишете субектите, принадлежащи към предприятието, което ще бъде продадено, като посочите тяхното регистрирано място на стопанска дейност и място на управление, общата организационна структура и всяка друга информация, свързана с административната структура на предприятието, което ще бъде продадено. Ако продажбата на предприятието, което ще бъде продадено, представлява отделяне на негова част, цялата тази информация следва да бъде предоставена и за цялото предприятие, от което предприятието, което ще бъде продадено, ще бъде отделено.
- 4.2. Посочете дали съществуват правни пречки и опишете всякакви правни пречки за прехвърлянето на предприятието, което ще бъде продадено, или на активите, включително и правата на трети страни и изискваните административни одобрения.
- 4.3. Опишете цялата верига за създаване на стойност на произвежданите продукти или предоставяните услуги от предприятието, което ще бъде продадено, включително местоположението на съответните съоръжения. Избройте и опишете произвежданите продукти или предлаганите услуги, по-специално техните технически и други свойства, свързаните с тях марки, оборота, постигнат с всеки от тези продукти и услуги, както и всички иновации или научноизследователски и развойни дейности или продукти в процес на разработка или нови продукти, готови за пускане в експлоатация, и планираните услуги. Ако продажбата на предприятието, което ще бъде продадено, представлява отделяне на негова част, цялата тази информация следва да бъде предоставена и за цялото предприятие, от което предприятието, което ще бъде продадено, ще бъде отделено.
- 4.4. Опишете нивото, на което се изпълняват основните функции на предприятието, което ще бъде продадено (например научноизследователска и развойна дейност, производство, маркетинг и продажби, логистика, отношения с клиенти, отношения с доставчици, ИТ системи), ако не се извършват на нивото на предприятието, което ще бъде продадено. Описанието следва да съдържа ролята, изпълнявана от тези други нива, отношенията с предприятието, което ще бъде продадено, и ресурсите (като персонал, активи, финансови ресурси), свързани с функцията.

- 4.5. Опишете подробно връзките между предприятието, което ще бъде продадено, и други субекти, контролирани от някой от участниците в концентрацията (независимо от посоката на връзката), като например:
- а) договори за доставка, производство, дистрибуция, услуги, научноизследователска и развойна дейност или други договори;
  - б) общи материални и нематериални активи;
  - в) общ или командирован персонал;
  - г) общи ИТ системи или други системи;
  - д) общи клиенти.
- 4.6. Опишете най-общо всички съответни материални и нематериални активи, използвани или притежавани от предприятието, което ще бъде продадено, включително във всички случаи правата върху интелектуалната собственост и търговските марки. Ако продажбата на предприятието, което ще бъде продадено, представлява отделяне на негова част, цялата тази информация следва да бъде предоставена и за цялото предприятие, от което предприятието, което ще бъде продадено, ще бъде отделено.
- 4.7. Представете органиграма, в която се посочва броят на персонала, който понастоящем работи във всяка от функциите на предприятието, което ще бъде продадено, и списък на служителите, които са необходими за функционирането на предприятието, което ще бъде продадено, като се описват техните функции. Ако продажбата на предприятието, което ще бъде продадено, представлява отделяне на негова част, цялата тази информация следва да бъде предоставена и за цялото предприятие, от което предприятието, което ще бъде продадено, ще бъде отделено.
- 4.8. Опишете клиентите на предприятието, което ще бъде продадено, включително списък с клиентите, описание на съответните налични записи, и посочете общия оборот, постигнат от предприятието, което ще бъде продадено, с всеки от тези клиенти (в евро и като процент от целия оборот на предприятието, което ще бъде продадено). Ако продажбата на предприятието, което ще бъде продадено, представлява отделяне на негова част, цялата тази информация следва да бъде предоставена и за цялото предприятие, от което предприятието, което ще бъде продадено, ще бъде отделено.
- 4.9. Представете всички съответни финансови данни за предприятието, което ще бъде продадено, включително оборота и EBITDA, постигнати през последните три финансови години, както и прогнозата за следващите две финансови години. Ако има такъв, представете настоящия бизнес или стратегически план на предприятието, което ще бъде продадено, включително всички налични прогнози. Ако продажбата на предприятието, което ще бъде продадено, представлява отделяне на негова част, цялата информация следва да бъде предоставена и за цялото предприятие, от което предприятието, което ще бъде продадено, ще бъде отделено.

4.10. Посочете и опишете всички промени, настъпили през последните две години в организацията на предприятието, което ще бъде продадено, или във връзките с други предприятия, контролирани от страните. Ако продажбата на предприятието, което ще бъде продадено, представлява отделяне на негова част, цялата информация следва да бъде предоставена и за цялото предприятие, от което предприятието, което ще бъде продадено, ще бъде отделено.

4.11. Посочете и опишете всички промени, планирани за следващите две години, в организацията на предприятието, което ще бъде продадено, или във връзките с други предприятия, контролирани от страните. Ако продажбата на предприятието, което ще бъде продадено, представлява отделяне на негова част, цялата тази информация следва да бъде предоставена и за цялото предприятие, от което предприятието, което ще бъде продадено, ще бъде отделено.

*Информация за предприятието, което ще бъде продадено, както е описано в предложените ангажименти, и сравнение с предприятието, което ще бъде продадено, както функционира понастоящем*

4.12. Като вземете предвид вашите отговори на въпроси 4.1—4.11 по-горе, моля, посочете всички разлики между i) предприятието, което ще бъде продадено, както е описано в предложените ангажименти, и ii) предприятието, което ще бъде продадено, както функционира понастоящем. В случай че има материални или нематериални активи, персонал, съоръжения, договори, продукти, научноизследователска и развойна дейност, продукти в процес на разработка, общи услуги и т.н., които понастоящем се произвеждат, използват или на тях се разчита по някакъв начин от предприятието, което ще бъде продадено, но които не са включени в ангажиментите, моля, представете изчерпателен списък.

*Придобиване от подходящ купувач*

4.13. Обяснете причините, поради които според вас е вероятно предприятието, което ще бъде продадено, да бъде придобито от подходящ купувач в срока, посочен в предложените ангажименти.

## **РАЗДЕЛ 5**

### **ДЕКЛАРАЦИЯ**

Формулярът RM трябва да завършва със следната декларация, която се подписва от уведомяващите страни или от тяхно име, както и от всяка друга страна, подписваща ангажиментите:

*Уведомяващите страни и всички други страни, подписващи ангажиментите, декларират, че, доколкото им е известно, предоставената в настоящото уведомление информация е вярна, точна и пълна, че са предоставени верни и пълни копия на документите, изисквани от формуляр RM, че всички прогнозни стойности са обозначени като такива и представляват техните най-точни оценки въз основа на наличните факти, както и че всички изразени мнения са искрени. Те са запознати с разпоредбите на член 14, параграф 1, буква а) от Регламента за сливанията.*

За цифрово подписаните формуляри следните полета са само с информационна цел. Те следва да съответстват на метаданните на съответния(ите) електронен(ни) подпис(и).

Дата:

<p>[подписващо лице 1]</p> <p>Име:</p> <p>Организация:</p> <p>Длъжност:</p> <p>Адрес:</p> <p>Телефонен номер:</p> <p>Електронна поща:</p> <p>[„електронен подпис“ / подпис]</p>	<p>[подписващо лице 2, ако е приложимо]</p> <p>Име:</p> <p>Организация:</p> <p>Длъжност:</p> <p>Адрес:</p> <p>Телефонен номер:</p> <p>Електронна поща:</p> <p>[„електронен подпис“ / подпис]</p>
---	--